

# KURIER POLSKI

W LUDU POLSKIEGO NA WYCHODZICTWIE

No. 66 (10)

Milwaukee, Wis., Środa, 19 Marca (March 19) 1958

ROK (VOL.) 70

DAILY EDITION SUNDAY  
KURIER POLSKI  
America's Polish and Leading Polish Daily  
Founded in 1906 by Michael Brosinski  
536 West Juneau Avenue  
Telephone BR 5-4444  
Milwaukee 3, Wisconsin  
Our 69th Year of Continuous Publication

## Prezydent Może Obniżyć Podatek

### WZRASTAJĄCE BEZROBOCIE ZACZYNA NIEPOKOIĆ TERAZ RZĄD POLSKI

PODOBNO 200.000 ZNAJDUJE SIĘ W OBLICZU NĘDZY

WARSZAWA, Polska. — W wyniku uchwał ostatniego plenarnego posiedzenia Komitetu Centralnego polskiej partii komunistycznej (PZPR) przystąpiono w całym kraju do likwidacji tak zwanych "prze-rzostów zatrudnienia", to znaczy do zwalniania robotników z pracy.

Według obliczeń ekonomistów rządowych nadmiar w gałęziach przemysłu wynosi 5 do 10 procent zatrudnionych, czyli od 150,000 do 300,000, chociaż niektórzy szacują liczbę nadających się do redukcji znacznie wyżej.

Pewnym sprawdzianem, jakie kategorie obejmie redukcja, jest przykład Huty Lelucha, gdzie ma się zwinąć w najbliższym czasie — jak zapowiedział szef personalny p. Czechowicz — 1,200 robotników. Na pierwszy ogień pójdą "notoryczni bumelanci i chuliganzi". Następnie robotnicy, którzy równocześnie mają gospodarstwa rolne, zdolne zapewnić im egzystencję. Grupa trzecia to emeryci, renciści, nieprzystający pracownicy i robotnicy administracji, którzy nie zdradzają

### STRASZNA TRUCIZNA BĘDZIE ZATOPIONA Z OKRĘTEM

SAN FRANCISCO, Calif. — Okręt z ładunkiem 6,500 ton truciizny wojennej pójdzie na dno Pacyfiku w polowie przyszłego miesiąca.

Marynarka wojenna zatopić okręt SS. William C. Ralston, na prośbę Military Sea Transportation Service. Do tej specjalnej misji okręt będzie zabranany z miejsca przechowania.

Starek pełny ładunku gazu mustardowego i lewizytu, zostanie odciążony 117 mil na zachód od San Francisco i zatopiony 17 kwietnia w wodzie głębokiej na 13,000 stop.

Gaz trujący był po składnicach w Utah i Arizona. Marynarka powiada, że w głębokiej dżurze morskiej, nie będzie stanowiło niebezpieczeństwa dla ludzi lub ryb.

### PLAN WYRZUCENIA 3-GO SATELITY W PRZESTWORZA NA UKONCZENIU

NAJDALEJ ZA 10 DNI TRZECI SATELITA BĘDZIE LATAŁ W PRÓŻNI PONAD ZIEMIĄ

WASHINGTON, D. C. — Jak dużym faktem trzeci satelita, to jednak faktem jest, że posiada on jeszcze lepiej udoskonaloną maszynę od swych dwóch poprzedników.

W międzyczasie prezydent ma odbyć konferencję z przywódcami kongresu, na której ma być omawiana sprawa kontroli przestworzy, o co obecnie upomina się Rosja Sowiecka.

Wyższe przez marynarkę satelity "Vanguard" w ubiegłym poniedziałek w dołach departamentu armii do ponownego eksperymentu. Choć nie zostało oznajmione,

### NOWY DYREKTOR BUDŻETU



Prezydent Eisenhower ściągnął Roberta E. Merriama (na lewo), który został mianowany zastępcą Dyrektora Budżetu. Na stanowisko Dyrektora wszedł Maurice H. Stans.

### Z KRAJU I ZE ŚWIATA

#### AMERYKANIE OPUSZCZA POZYCJE NA SUMATRZE

SINGAPORE, Malaje. — Biuro konsula amerykańskiego w Indonezji, wydało rozkaz do 250 amerykańskich bytności, misjonarzy, nauczycieli i robotników by niezwłocznie opuścili miasto Medan. Obecnie cała ciężkość walk, skierowana została na tej okolicy. Powstańcy twierdzą, że udało się im odbić miasto Pankaburu, w którego okolicy mieszczą się rafinerie amerykańskie jak również studnie olejowe.

#### WYGRZAŁ \$95,238 I UMARŁ Z RADOŚCI

PARYŻ, Francja. — Maurice Pages, wygrał na loterii \$95,238 na giełdzie i tak się przeżył swoim szczęściem, że umarł na udar sercowy. Page i jego żona, również chora na serce, pozostawali pod opieką lekarzą w szpitalu.

#### ŚLĄŻĄCA DOMOWA POZOSTAWIŁA \$100,000

DETROIT, Mich. — Maria Ninstedt, lat 78, służąca domowa, zmarła tu ostatnio pozostawiając majątek \$100,000. Pieniądze te zrobiła na handlu realnością po śmierci męża, który zmarł 20 lat temu. Pani Ninstedt spekulowała także na giełdzie.

#### GAILLARD UZYSKAŁ WOTUM ZAUFANIA

PARYŻ, Francja. — Mimo tego, że wielu posłów nie zgadzało się z ostatnimi reformami rządowymi, obecnie przedłożonymi w parlamencie, to jednak woleli raczej głosować za ich uchwaleniem, niż przeciwnie.

### WYDAWCA ŚWIADKIEM



John Knight (na prawo), wydawca "Miami Herald", przed którym ma on zeznanie jako świadek w sprawie li-cencji TV w Miami.

### WYDAWCA GOŃCA POLSKIEGO ZŁOŻONY W GROBIE

SOUTH BEND, Ind. — Onegdaj odbył się w kościele św. Jadwigi pogrzeb 86-letniego G. W. Kalczyńskiego, który od roku 1896 do chwili zgonu, bez przerwy wydawał jedyny w stanie Indiana tygodnik polski, pod nazwą "Goniec Polski".

G. W. Kalczyński urodził się 17 stycznia, 1872 roku w Haverstraw, N. Y. W młodych latach zapoznał się ze sztuką drukarską i już w r. 1894 w Toledo, O., redagował przez 16 miesięcy pismo polskie, Kurier, najpierw jako tygodnik, potem jako dziennik "Czas". "Goniec Polski", którego wydawcą i redaktorem był do chwili śmierci, wychodził początkowo jako dwutygodnik, a od roku 1941 wychodził jako tygodnik.

Sp. G. W. Kalczyński był czynnym w organizacjach polskich. Swojego czasu, od 1901 do 1905 roku był prezesem Związku Sokółstwa Polskiego. W czasie I i II wojny światowej, był członkiem komisji porobowej w South Bend. Posiadał na kilka odznaczeń za pracę narodową dla Polski i dla tego kraju.

### ARTUR RODZIŃSKI MA PRZYBYĆ DO POLSKI

WARSZAWA, Polska. — W czerwcu spodziewany jest przyjazd do Polski jednego z najznakomitszych drygientów świata, Polaka, Artura Rodzińskiego, mieszkającego stale we Włoszech. W czasie swojego pobytu Artur Rodziński zapoznał się z tymi ośrodkami i instytucjami muzycznymi w kraju, oraz wystąpił z koncertem, pisze — "Życie Warszawy".

### MECHANIK Z "BATOREGO" ZOSTAŁ W ANGLII

LONDYN, Anglia. — M. S. "Batory", który naprawiany był w suchych dokach w Sunderland w Anglii, ma niebawem zawinąć do Halifax'u w Kanadzie.

"Batory" odchodzący z Anglii zostawił jednak za sobą jednego członka załogi mechanika Borkowskiego, który zszedł ze statku i poprosił władze brytyjskie o udzielenie mu azylu politycznego.

Brytyjskie min. spraw wewnętrznych oświadczyło, że sprawa Borkowskiego rozstrzygnięta będzie w najbliższych dniach.

### POLSKA UKARAŁA 3,358 CHULIGANÓW

WARSZAWA, Polska. — Warszawskie władze sądowe ogłosiły, że w ubiegłym roku sądy w Warszawie rozpatrzyły łącznie 22,600 spraw karnych.

W tych ramach za chuliganstwo skazano 3,358 osób. — Wśród skazanych chuliganów przeważają młodzi chłopcy w wieku od lat 17 do 21.

Sądy traktują działania pod wpływem zamroczenia alkoholowego jako okoliczność obciążającą i wymierzają surowe kary za przestępstwa popełnione po pijanemu.

### — GDY ZOSTANIE ZMUSZONY WIERZY W POPRAWĘ SYTUACJI

I DLAtego NIE POZWOLI ALARMISTOM ZASTRASZYĆ SIĘ DO POPEŁNIENIA NIEROZĄDNEGO CZYNU

WASHINGTON, D. C. — Przemawiając na krajowej konwencji republikańskich kobiet, prezydent Eisenhower powiedział, że gotów jest przedsięwziąć jakiejkolwiek kroki, włączając w to nawet, obcięcie podatków, gdyby okazało się potrzebnym, ale... nie pozwoli zastraszyć się przez alarmistów do popełnienia nierozsądnego czynu.

Prezydent, jak większość członków jego partii, wierzy, że depresja sama ustąpi. Jego zdaniem, naród amerykański posiada dostateczną wiedzę, doświadczenie i środki, przy pomocy których potrafi sam wydoszować się z obecnej sytuacji.

Zdaniem prezydenta, obojętnym rzędu jest pomagając narodowi w odzyskaniu dobrobytu, ale głównym bodźcem do ożywienia przemysłu musi być prywatna inicjatywa.

Narazie prezydent nie powiedział nie decydującego odnośnie obniżenia podatków dochodowego, ale... zapewnił słuchaczy, że rząd będzie czynił wszystko co jest w jego mocy by zaobiec sserżącemu się bezrobociu.

### KONGRESMAN LESIŃSKI ZA BUDOWĄ SCHRONÓW

WASHINGTON, D. C. — Kongresman Jan Lesiński, (Dem. z Mich.), wezwał rząd do realizacji swego anty-recesyjnego programu robót publicznych celem rozpoczęcia budowy schronów przeciwlotniczych w całym państwie.

Lesiński zadawał, aby Administracja wzięła udział wraz z miastami w budowie podziemnych garaży i tuneli, które mogą być użyte jako schrony w czasie ataku.

Na podstawie tego programu, rząd federalny płaciłby za takie urządzenia, jak chłodzenie powietrzne i wentylacja oraz specjalne pomieszczenia na skład.

Lesiński oświadczył, że projekt jego spotkał się z przychylnym przyjęciem ze strony czynników rządowych.

### DULLES LEKCEWAŻY PROJEKT ROSJI ODNOŚNIE KONTROLI PRZESTWORZY

MÓWI ŻE NIE MOŻE BYĆ MOWY O TEJ SPRAWIE O ILE SOWIETY PRZYZCIEPIAJĄ USUNIĘCIE BAZ DO DYSKUSJI

WASHINGTON, D. C. — Po powrocie z konferencji SEATO, jaka ostatnio odbyła się w Manili, na wyspach Filipińskich, sekretarz stanu, Dulles powiedział, że propozycja Rosji, by Zjednoczone Narody objęły kontrolę przestworzy, nie może być przedmiotem dyskusji o ile Rosja przyzna się do niej sprawa bez amerykańskich, oraz wycofanie armii NATO z nad granicy sowieckiej.

Rosja mieszka dwie, wielce różniące się rzeczy, mówi Dulles i dlatego kwestia konferencji pozostaje narazie w zawieszaniu. Dulles jest przeciwny jakimkolwiek ustępstwom na rzecz Sowieców, a już stanowczo nie chce nawet słyszeć o sprawie bez amerykańskich w okolicy Rosji. Tak długo, długo pozostaje niebezpieczeństwo agresji, bazy amerykańskie pozostaną tam gdzie są. Chyba tylko w razie zawarcia trwałej umowy o rozbrojeniu, może Ameryka pozwolić na przeniesienie swych baz.

Ponadto, Ameryka nie zgodziła się jeszcze na to, by Zjednoczone Narody objęły kontrolę nad przestworzami. I ta sprawa musi być poważnie przestudiowana, zanim Ameryka zgodzi się na jakie ustępstwa.

### KOMUNISCI OCZYSZCZAJĄ SWOJE SZEREGI

WIENIEŃ, Austria. — Trzynastu członków komitetów redakcyjnych dwu bułgarskich pism, literackiego i artystycznego, zostało z nich usuniętych, jak mówią wiadomości z Sofii.

Usunięto wszystkich siedmiu członków komitetu redakcyjnego pisma teatralnego "Teatr".

Pismo to przyznaje, że "nie-dostatecznie atakowało revisionizm co wykazało wątpliwość ideologiczną".

Redakcja literackiego pisma "Blamuk" została zredukowana z 9 do 3 członków.

### RADZI WRÓCIĆ DO PROGRAMU Z ROKU 1934

WASHINGTON, D. C. — Senator Styles Bridges proponuje, aby rząd federalny utworzył nową Rekonstrukcyjną Korporację Finansową na wzór tej jaką utworzył znany prezydent Roosevelt w 1934 roku, któraaby się zajął różnymi pracami publicznymi, aby dać zajęcie bezrobotnym.

Na cel ten chce wyznaczyć dwa miliardy dolarów. Prezydent Eisenhower atoli nie będzie nic podobnego podejmował, zaś się naradzi z przywódcami partii republikańskiej, jakie dalsze kroki należy podjąć, aby zwalczyć recesję.



# "ŻYWI DZIENNIK" WYDZIAŁU STAN. KONGRESU POLONII

Staraniem Komitetu Spraw Polskich przy Wydziale Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Wisconsin w niedzielę dnia 30-go marca b.r. o godzinie 3-iej po południu w sali Domu Związkowego, 809 W. Burnham ul., odbędzie się "Żywi Dziennik" na tematy polskie z udziałem obcanych z zagraniczeniem wybitnych mówców z Chicago.

Tych wszystkich, którym sprawa Polski leży na sercu oraz tych, którzy interesują się obecną sytuacją polityczną, ekonomiczną i kulturalną Narodu Polskiego prosimy o zażalenie sobie popołudnia na powyższą imprezę.

Wstęp wolny.  
(X) Komitet Spraw Polskich

Ogłaszajcie Się W Kuryerze Polskim

Najnowsze Fasony



Z ilustrowanego modelu uszy dwie sukienki, jedną głęboko wyciętą z krótkimi rękawkami, drugą z szerszym obojczykiem i dłuższymi rękawkami. Drukowane instrukcje.

Nr. 4620 przychodzi w rozmiarach 14, 16, 18, 20, 40, 42, 44, 46 i 48.

CENA MODELKA 50 CENTÓW.

W Kanadzie ze względu na kosztą wymiany waluty pięć centów więcej.

Przy zamówieniu modelka PODAĆ WYRAŻNIE NAZWISKO I ADRES oraz NUMER I ROZMIAR MODELKA używając niżej podanego formularza.

Z dodatkową opłatą 5c od modelka, otrzymacie je pocztą pierwszj klasy. Jak dotąd tak i w dalszym ciągu za regularną opłatą wysyłka idzie 3-cią klasą.

W Stanach Zjednoczonych należność można przysłać w znaczkach pocztowych lub w srebrze na adres:

KURJER POLSKI  
Box 768 Milwaukee 1, Wis.

**Zamówienie na Modelko**

KURJER POLSKI  
Box 768  
Milwaukee 1, Wis.

Zamówienie....., proszę przysłać mi:

Modelko Nr..... Rozmiar.....

Na proszę przysłać 1-cią klasą.....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Województwo.....

## WYSTĄPIĄ RAZEM W FILMIE



Widoczni na zdjęciu — to Jackie Coogan i Charles Chaplin, Jr. (na lewo). Wielu z nas pamięta Jackie Coogana w filmie "The Kid", w którym zdobył sobie sławę aktorską

jako mały chłopiec, występując razem z Charlie Chaplinem, Sr. Tym razem ma on zamiar wystąpić z synem Chaplinem w filmie pod tytułem "High School Confidential".

## Odrodzenie Ekonomiczne Pewne Mówi Senator Lyndon Johnson

WASHINGTON, D. C. — Przywódca demokratyczny w senacie Lyndon B. Johnson oświadczył, że anty-recesyjna ustawy przeprowadzone obecnie w Kongresie mogą zapewnić pracę dwóm milionom ludzi. Byłoby to niemal 40% procent zatrudnienia dla 6, 173,000 bezrobotnych w lutym.

"Mam teraz więcej ufnosci w sytuacji ekonomicznej, ponieważ koła puszczono w ruch i rząd jest aktywnie zajęty pracą zwalczania bezrobocia" — powiedział Johnson do reporterów.

"Nie sądzę, żeby widoki były w ogóle ciemne. Bylibyśmy skazani na rozpacz tylko wtedy gdybyśmy siedli z rękami założonymi bezradnie i mówili, że nie się nie da zrobić lub że niczego nie powinno się robić".

Oświadczenie Johnstona było bodaj najbardziej optymistyczne ze wszystkich, jakie

od chwili zacementa się recesji wyszło z ust demokraty. Ukazało się w chwili gdy: —

1 — Federalny Wydział Rezerw miał ogłosić, że produkcja przemysłowa znowu w lutym wykazała spadek.

2 — Sekretarz skarbu Anderson wyraził nową wiarę w "zasadniczą" siłę ekonomii. Powiedział, że "teraz jest czas dla mądrego byznesisty" wynajęć sprzedawców, budować fabryki i czynić przygotowania do "mającej w przyszłości rozkwitnąć Ameryki".

3 — Senator Frank Carlson (R., Kan.) z kół rządowych powiedział, że przygotowuje projekt ustawy przewidujący zmniejszenie do połowy sum odciążanych w drugiej połowie roku od plac robotniczych na podatek dochodowy. Jego plan ocailiby podatnikom 360 bilionów.

## "Polanki" Żegnały Członkinie Zastużoną Na Niwie Społecznej

Nastroj w niedzielę, dnia 16 marca, w Międzynarodowym Instytucie był uroczysty, miły i z lekka w oku, podczas wieczoru pożegnalego, urządzanego dla pani Felicji Kwasięborskiej, przez organizację pań "Polanki", której jest ona czynną członkinią i jedną z organizatorek.

Ładna, jasna sala Instytutu została wypełniona przybymi, wśród których byli: "Polanki" z rodzinami, przedstawiciele organizacji na terenie Milwaukee, oraz znajomi i przyjaciele z którymi p. Kwasięborska stykała się podczas swojej 29-letniej pracy na niwie społecznej, w biurze oraz w życiu prywatnym.

Jednymi z ważniejszych go-

ści wieczoru byli sędzia F. X. Świątek, profesor J. Bojanowski i p. A. Szymczak.

Po zagaleniu przez przewodniczącą "Polankę" p. S. Pokorę nastąpił prók, ale b. miły program artystyczny, na który złożyły się: Dwa utwory Chopina, na fortepianie wykonane przez pannę K. Tęczyńską, Zespół "The Sylver String Club", złożony z siedmiu dziewczynek, odegrał kilka melodii na skrzypcach z czarującym wdziękiem. Niezwykle wniebośnieniem częścią artystycznej była pani H. Rademacher, która przy akompaniamencie p. J. Bojanowskiego odpisywała kilka piosenek ludowych, a między innymi "Prząśniczki" Moniuszki.

Pan sędzia Świątek w krótkich słowach przypomniał zebrany zastugi, jakie pani Kwasięborska położyła na terenie Milwaukee i jak ogromnie ważną była jej praca jaką prowadziła w Międzynarodowym Instytucie.

"Polanki" ze swej strony w dowód uznania za pracę na terenie organizacji, nadały p. Felicji Kwasięborskiej honorowe członkostwo do końca życia i pamiątkową kartę z podpisanymi wszystkimi członkami, szczerze oddającą jejnie

## Z Różnych Stron Stanu Wisconsin

Zmarł z Poranien

IRON RIVER. — W szpitalu tutejszym zmarł Hugh R. Little, lat 51, z Iron River (pow. Bayfield) z powodu obrażeń doznanych ubiegłej soboty w nocy. Najechany on był przez trolej na drodze U. S. 2 niedaleko od swego domu.

Wyznani Wina

OSHKOSH. — Trzej mężczyźni z Green Bay przynajmniej się policili tutejszej do dokonania w ubiegłym tygodniu napadu na stację gazolinową przy drodze 41 niedaleko Oshkosh i zrabowania \$400. Aresztowanymi są Joseph Lenne, lat 20; Richard Garke, lat 29 i Merlin Vander Muellen, lat 20. Związani oni sznurami posługacza i na odchodnym jeden z nich mu powiedział, że jest on "gengsterem chicagowskim".

Skazany Za Atak

CLINTONVILLE. — John Donaldson, lat 42, z Clintonville, skazany został przez sąd na 60 dni więzienia w powiecie Waupaca, w rezultacie przyznania się jego do winy wejścia ubiegłego piątku po pijanemu do przytulku i zaatakowania trzech okaleczonych pacjentów. Donaldson przynajmniej się do winy pod oskarżeniem o pijalstwo i niewłaściwe zachowanie się.

Dzieło Podpalacza

OSHKOSH. — Deputowany stanowego marszałka pożarowego Marshal Earl Schwabe rozpoczął tu onegdaj dochodzenia w sprawie wyświeślenia tajemnicy pożaru powstałego w kościele episkopalnym Trinity. Pastor oświadczył, że znalazł na biurku w piwnicy zapalaki przy częściowo spalonej książce, zawierającej rekordy parafialne.

Zmarł z Poparzeń

WAUSAU. — William Kurth, lat 82 lekarz kaleka zmarł on onegdaj wskutek poparzeń doznanych, gdy zapalił się pod nim materac. Wypadek wydarzył się gdy nikogo więcej z domowników w mieszkaniu nie było.

Zabity Przez Drzewo

WATERLOO. — Jerome Jacob, lat 21, zamieszkały w okolicy Marshall, zabity został onegdaj, gdy opadło na niego drzewo, które podciął siekierą. Wypadek wydarzył się przy pracy w okolicy La Crosse.

7,000 MARYNARZY OPUŚCI SZEREGI

WASHINGTON, D. C. — Departament marynarki oznajmił ostatnio, że 7,000 marynarzy może w każdej chwili opuścić szeregi, choć czas ich uwolnienia nie kończy się aż w kwietniu, maju i czerwcu. Chodzi teraz o ekonomię.

przez państwo Kaziubowskich.

Na zakończenie p. Kwasięborska ze wzruszeniem w głosie i łzami w oczach, dziękowała wszystkim za miły wieczór i wyrazy przywiązania, dodając, że chociaż wyjeżdża — to zawsze będzie myślała i sercem w Milwaukee, a będąc w Polsce przez okres roku odda się pracy niesienia pomocy repatriantom, a komitet Pomocy Polsce na tym terenie, będzie informowany przez nią o najbardziej pilnych potrzebach ludzi starych długimi cierpieniami na Syberii.

Przy herbatce i smacznych ciastkach upieczonych przez gospodynię wieczoru na towarzyskich pogawędkach przyjemny wieczór dobiegł końca. H. J.

# KOMEDJANTKA

WŁADYSŁAW ST. REYMONT

POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

— Boję się zrozumieć... — szepela Janka.

— Lepiej, aby pani nie rozumiała, aby nigdy nie pytała, po co i dlaczego? Lepiej jest być głupcem, niż człowiekiem, niech mi pani wierzy. Zamilkni.

Jance zimno się zrobiło i przykro; myślała nad jego ostatnimi słowami — i ten dawny, jeszcze z Bukowca strach przed cmentarzem, przejmował ją, ale starała się go pozbyć — i zaopatrzona w szereg świece — leciała w jakąś dal ogromną, pełną ciszy i szczęścia...

Kotlicki oparł się jedną ręką o stół i zaparzył się w kryształowe karkafi z arakiem. Alewał sobie kieliszek po kieliszku, pił i zadumywał się w nadziei, co go ścisła jakimś bólem tępnym i niespokojnością. Zmudziła go rozmowa z Janką. Opowiadał, ale był zły na siebie, że tak wiele zachciało mu się mówić. Kiedy się tak u-

bił, że bał się poruszyć z krzesła, aby nie upaść. — To biedni ludzie... Siostro moja jest wdową i ma sześcioro dzieci; ja jej pomagam jak mogę, ale czy ja duzo mogę? a dzieci rosną i coraz więcej potrzebują — opowiadał Gold. — To więcej nas okradają, psia twarz!... bierz większe procenta i pomagaj tym słabym parcom. — Starszy pójźcie na medycynę, młodszy chodź do skle-

wodu, chwilami wybuchała zwierzęcość brutalna...

Świecie dopadły się prawie; amieniono na to świeże. Szary, świat blaskiego dnia wypływał przez trzcinowe story cieniemi smugami i poszarzał ton światła.

Zaczęło wstawać od stołu i rozchodzić się po pokojach. Cabińska, a za nią kilka kobiet, poszły do buduaru na herbatę, którą już rozmazano w filiżankach.

W pierwszym pokoju urządzono na przedzie kilka stołków — zaczęto grać w karty.

Tylko Gold siedział jeszcze przy stole i jadł, opowiadając coś Glasowi, który się tak ubi-

wał, że bał się poruszyć z krzesła, aby nie upaść. — Siostro moja jest wdową i ma sześcioro dzieci; ja jej pomagam jak mogę, ale czy ja duzo mogę? a dzieci rosną i coraz więcej potrzebują — opowiadał Gold. — To więcej nas okradają, psia twarz!... bierz większe procenta i pomagaj tym słabym parcom.

Starszy pójźcie na medycynę, młodszy chodź do skle-

LEKARSTWA DO POLSKI

Zajmujemy się wysyłką różnych lekarstw do Polski i innych krajów w Europie.

Starokrajaska MAŚC ZYWKOSTOWA Nr. 2

Silnie rozgrzewające, doskonałe na przeziębienia, na bóle mialgiczne, reumatyczne i t. p. \$1.50.

MAŚC ZYWKOSTOWA Nr. 1

Dozowana na zwłóknienie, stłucznie, opuchnięcie i t. p. \$1.65.

MAŚC LEGULO Na bóle rany i choroby skóry. Stłucznie używana przez 30 lat. Wstrzymuje świeżenie, poprawia woleniu, łagodna — 75c, \$1.25 i \$3.50.

Polskie Kartki

Z licencją na rozdanie, inienien, wosien, czerwiec, rocznie 100, powrotu do zdrowia, oraz szereg kartki w resenie.

Frank Kuskowski  
POLSKI APTEKARZ  
1133 W. Lincoln Ave.  
Milwaukee 13, Wis.

GLOBE OPTICAL CO.  
Opticy (Opticians)  
Następują po p. Dr. Józefie Jakubowski, O.D.  
Ból Głowy i Zmierzanie na Ciele si  
przeznaczone powodowane waga 100  
1732 SOUTH 11-1/2 Ulica Tel. Mitchell 5-7174  
(1000 blisko na potencie od Mitchell ulicy)

LEKARSTWA DO POLSKI  
Wysyłamy Lekarstwa Poczta Lotnicza, Rinsion, Streptomycyna, Penicylina, Witamina B12, Serocynol (Cydolony), itd.  
Oraz Pociągach Elastyczne, Okulary, Szprycerki, Iry, Aparaty do Mierzenia Ciśnienia Krewi, Słuchawki Lekarskie, Materiały Dentystyczne, Świdy Dentystyczne, Zęby Plastikowe, Tętno, Ciepłota, Herbata Liptona, Kalko, Kawa Ziarnista, Nescafe i Pieprz Ziarnisty.  
Many także skład w Nanton Belszy na Reumatyzm i Arthritis, wreszcie w szpitalach do używania. \$3.75 za sztukę.  
Wielki Zapas Kartek Świątecznych i Złoty.

KADOW APTEKA  
1950 West Mitchell Ulica, Milwaukee 4, Wisconsin  
Naroznik So. Muskiego Avenue. Telefon Orchard 2-9551  
BERNARD J. ZIMZDZIC, Aptekarz  
Trzech Aptekarzy dla Waszego Udobu  
NIE LICZYMY OPŁATY POCZTOWEJ DO POLSKI

BĄDZIE PRZYGOTOWANI NA ZIMĘ

Pora Roku Jest Już Późna i Jak Długo Transportacja Jest Dobra

ZAMAWIAJcie T E R A Z Olej Do Opalu NIE ODWLEKAJcie

Dotarczymy Wam Natychmiast Prosimy Tel. Atlantic 2-8797 AAA FUEL OIL SERVICE

1604 W. Oklahoma Ave.

Ed. Smolinski Zarządca

TELEFONUJcie KAŻDEGO CZASU

Mówiąc po Polsku Dajemy Schuster Znaczkę

T. W. BOINSKI

3108 South 10th Ulica  
PLUMBERS & OGRZEWANIE  
Wysokośći Wzrostu Reparaty do  
Przebiegania Ciągła  
Następujące Ciągła  
Tel. Evergreen 4-1510  
Tel. w Milwaukee: EDWARDS 3-5223

DR. L. A. NOWAK

DENTYSTA

1708 So. 14th nar. W. Mitchell UI

Zygmunt Jakubowski

SKŁAD OBUWIA  
1607 S. 7th Ulica  
Przez W. Mitchell  
Dziśniece obuwie po  
cena 100% obuwie dla mł-  
czych i starców.

Wszystko Reparaty. Ceny bardzo niskie. W tygodniu i w sobotę w godzinach wieczornych.

W E G L E

Pierwszy i Najstarszy Skład WEGLI, KOKSU I DRZEWIA w Milwaukee

TELEFON MITCHELL 5-7727

Many zawiesz na składzie dużych maszyn twardych i miękkich ogli na naszych yardach.

Leszczynski Fuel Co.  
Ofis i Yard: 2078 So. 4th Ulica

CLEANED by Experts the LONDON 226 E. WISCONSIN

H. A. S.



## 700 Dzieci Polskich z Zagranicy Przybędzie Latem Do Obozów Wypoczynkowych w Kraju

WARSZAWA, Polska. — Wesoło już w pięknej tradycji, że co roku latem z Francji i Anglii, z Belgii i z Holandii, z Danii, Szwecji i z Austrii, a od kilku lat również z Niemieckiej Republiki Federalnej, podciągami i statkami przybywają do kraju gromadki polskich dzieci, aby tu, na ziemi ich ojców, wśród zieleni łąk i lasów, na piaszczystym wybrzeżu Bałtyku czy też na stokach Tatr, Pienin lub Sudetów spędzić w otoczeniu swych rówieśników z kraju 6 tygodni wakacji.

W Powniczej-Zdroju i w Zakopanem, w Sopocie i w Szklarskiej Porębie, we Wrzeszczu i w Karpaczu, a także w innych miejscowościach nadmorskich i górskich, nad morzem i na znakomicie zorganizowanych koloniach i obozach wypoczynkowych młodociani goście szybko nabierają siły, wesoło i pożytecznie spędzają czas na zabawie i nauce.

Pod kierunkiem specjalistów uczą się języka polskiego i historii. Poznają pieśni i tańce ludowe, styczą się z twórczością poetów i pisarzy polskich. Kilka tygodni pobytu w kraju, to dla nich prawdziwa szkoła polskości.

Ich rodzice opuszczają przed laty swe wielkie rodzinne. Wiele miłości nabyłak się biedy, wiele znieść upokorzeń i pokonać trudności, zanim zdolali na obecny ziemni zapuścić mniej lub bardziej trwałe korzenie. Wielu z nich jednak nigdy nie nauczyło się obcego języka, nie nabrało przekonania do obcych zwyczajów. Dochowują wierności polskiej mowie, polskiej kulturze i polskim tradycjom.

Inaczej ich dzieci. Życie ma swoje prawa. Zrodzone na obczyźnie, wychowane w obcym środowisku, w obcej szkole — czują się na codzień Francuzami, Anglikami czy Belgami, od dzieciństwa mówią i myślą w języku Szekspira lub Woltera. Owszem, wiedzą, że są Polakami, że ich rodzice pochodzą z dalekiej, trochę dziwnej i nieznannej krainy, której na imię Polska, ale poza tą nazwą niewiele się dla nich kryje. Ich polskość ma dla nich jedynie sens symboliczny, czysto teoretyczny. Stąd groźba wciąż żywa, że dzieci

te — wbrew swoim rodzicom — będą stracone dla kraju, dla Polski.

Nie trzeba więc nikogo przekonywać, jak wielkie znaczenie mają coroczne wydrówki dzieci polskich z zagranicy do kraju swych ojców. Tu w krótkim czasie ich bardzo nieograniczona, mgławicowa polskość nabiera krwi i ciała...

Przewiduje się, że w roku bieżącym przybędzie do kraju w okresie wakacji około 700 dzieci polskich w wieku szkolnym. Oczywiście jest to liczba bardzo mała, bardzo mała w stosunku do pilnych i

polących potrzeb. Dotacje państwa na ten cel musiałyby być poważnym ograniczeniem. Słuszna i uzasadniona jest tendencja, aby już w najbliższej przyszłości rodzice pokrywali całkowite koszty przejazdu i utrzymania swych dzieci. Coraz poważniejszą jest zresztą wśród Polonii zrozumienie tego, że kraj nasz jest zbyt ubogi, ma zbyt wiele trudności finansowych i gospodarczych, aby mógł sobie pozwolić na luksus goszczenia u siebie, na swój koszt, dzieci naszych braci na obczyźnie. Inna sprawa, że różnego rodzaju polonijne organizacje charytatywne i społeczne zupełnie nie przejawiają zainteresowania dla tego, jakże przecież ważnego, problemu, a mogą one w sposób wcale wydajny udzielić finansowego poparcia młodzieży szkolnej, pragnącej spędzić swe wakacje na łonie ojczyzny.

A. M.

## W Poznaniu Rozpoczęto Targi Krajowe

NEW YORK, N. Y. — Według wiadomości radiu warszawskiego, w Poznaniu zostały otwarte pierwsze krajowe targi, których idea jest związana ze zmianami w zakresie planowania zarządzania, jakie są przeprowadzane w handlu wewnętrznym.

Targi mają ułatwić kontakt między przemysłem i organizacjami handlu detalicznego i mają realizować zasadę omijania ogniw pośredniczących w handlu. Jeśli ta idea opłaci się w praktyce, zapoczątkowane w tym roku targi, będą się odbywały co roku.

## ŚNIEG W SAN FRANCISCO



Ułomne dzieci z Sunshine School w San Francisco miały wiele uciechy i radości, kiedy 25 ton śniegu zostało przetranszowanych do szkoły, aby pokazać im jak wygląda prawdziwy śnieg. Dzieci te

## Student Podpałił Szkołę Bo Nie Lubił Szej Nauczycielki

CHICAGO, Ill. — Dwunastoletni młodzieniec Robert Merchant, uczeń piątego stopnia, przynajmniej do podpalenia w sobotę budynku szkoły Oliver Wendell Holmes. Straty materialne spowodowane tym pożarem oceniane są na \$400,000.

Młody podpalacz przynajmniej, gdy brat jego 7-letni John powiedział, że obaj byli w sobotę w budynku szkolnym i że Robert podłożył ogień.

Policja trafiła na ślad Roberta, gdy po sprawdzeniu

listy uczniów stwierdziła, że miał on już kłopoty poprzednio. Policjanci udali się wówczas do domu chłopca i zaczęli go przesłuchiwać.

Robert użył do podpalenia płynu do czyszczenia maszyn do pisania i gazet. Gdy wrócił do domu, matka jego Catherine zwróciła uwagę, iż chłopca czuła gazolina. Pytany jednak, czy ma coś wspólnego z ogniem, zaprzeczył.

Zapytany o powód swego zbrodniczego czynu, młody podpalacz wyjaśnił krótko i wesoło: "Nienawidzę nauczycieli".

Policja stwierdziła, że Robert ma kłopoty już od 8-go roku życia. Uciekł on wtedy z domu i popełnił kilka drobnych włamań.

Ojcem młodzieńca jest policjant ze stacji Woodlawn — Robert Merchant, Sr.

## Płutnicka Profesorem Uniwersytetu w Arkansas

NEW YORK, N. Y. — Jak podaje Medical Center News, że p. Jeanne Płutnicka z Bayonne, N. J. objęła ostatnio stanowisko profesora pielęgniarstwa na uniwersytecie w Little Rock, Arkansas.

Nadmienić należy, że prof. Płutnicka, posiadająca stopień doktora (edukacja), nadany jej przez uniwersytet Columbia w New Yorku, była poprzednio przez szereg lat nauczycielką na kursach pielęgniarstwa na uniwersytecie Seton Hall, N. J. Podczas ostatniej wojny, służąc w korpusie pielęgniarek przy armii Stanów Zjednoczonych w Europie, uzyskała rangę kapitan.

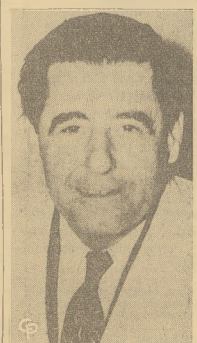
Obecne zaszczytne stanowisko zawiąduje p. Płutnicka gorliwym studium i wyłożonej pracy oraz usilnym zachętom swojej matki i brata.

Nasza utalentowana rodaczka, wychowana wśród dzieł Polonii w Bayonne, gdzie mieszkała dotychczas, a jej matka p. Franciszka Mariańska oraz brat Filip Płutnicki, władają poprawnie językiem polskim, choć obecnie los przemiłował ich w odległej stronie, to cieszą się, jak pisze, że na uniwersytecie znajduje się jej

POPIERAJĄCY TYCH KUPCOW I PRZEMYSŁOWCÓW, KTÓRZY OGŁASZAJĄ SIĘ W KURJERZE POLSKIM!

(podał Andrzej Budzisz).

## DOBRA NOWINA



Dr. Thanes A. Beskos, z pochodzenia Grek, który studiował medycynę w Ameryce oświadczył, że wynalazł cudowny sposób na porost włosów dla ludzi kompletnie łysych. Jeśli jego sposób będzie miał skutek zostanie on niewątpliwie milionerem. Dokona on w tych dniach formalnego ogłoszenia swojej metody przed grecką Izłą Lekarską. Narazie jest wiadomym, że nie będzie to przeprowadzeniem włosów, tylko coś bardzo nowoczesnego.

## Lutowe Wpłaty Na Radę Polonii Amerykańskiej

PAR. ŚW. WACŁAWA W CHICAGO PRZEKAZAŁA \$1.225.  
DO DYSPOZYCJI PRYAMSA POLSKI

CHICAGO, Ill. (RPA). — Wśród lutowych wpłat do Rady Polonii Amerykańskiej w ogólnej sumie \$5,319.30 wysuwa się hojna wpłata par. św. Wacława w Chicago, której proboszczem jest ks. prałat Teodor Cząstka, wybitny kapłan polonijny, zasłużony społecznie i dyrektor zarządu głównego Rady Polonii. Parafia ta przekazała do Rady Polonii sumy \$1,225 do dyspozycji Prymasa Polski, J. E. ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego.

W okresie sprawozdawczym pospieszył ze swoimi wpłatami również Okręgi i Komitety Ratunkowe Polonii, składające następujące wpłaty:

\$1,000 — Komitet Ratunkowy w Milwaukee, Wis., którego prezesem jest Edmund J. Choiniski; \$900 — Okręg 12 Rady Polonii w Pittsburghu, Pa., którego prezesem jest dr. Antoni Małek, a sekretarzem fin. Stanisław Pilchowski; \$855 — Okręg 21 Rady Polonii w Chicago, którego prezesem jest Józef Kaczanowski, a sekretarzem fin. Konstanty Budny; \$600 — Okręg 37 Rady Polonii w Los Angeles, Calif., którego prezeską jest Helena E. Bayer, a sekretarzem fin. Adam P. Stefanowski; \$400 — Komitet Ratunkowy w Erie, Pa., którego sekretarką jest Katarzyna Zatkiewicz.

Dalej Legion Młodych Polek na Town of Lake w Chicago, którego prezeską jest Kinga Dziubak, przekazał \$200 za pośrednictwem 21 Okręgu Rady Polonii, zaś po \$100 wpłaciły: Komitet Ratunkowy przy par. św. Jakuba w Chicago, gdzie proboszczem jest ks. Edward Przybylski oraz Liga Towarzystw Polskich w New Kensington, Pa., której prezesem jest Walter Miskacz.

Zaś od różnych organizacji wpłynęły następujące wpłaty:

\$50 — Grupa 1038 w Norwich, Conn. (dla Kard. Wyszyńskiego), \$14.40 — Tow. Pomocy św. Stanisława w Lewiston, Maine; po \$25 — Tow. Ojczyzny Św. Gr. 1938 ZNP w Chicago (na repatriantów) i Tow. A. Osiński, Gr. 825 ZNP w Ciceru, Ill. Wreszcie \$23 wpłacił Klub Chłobów Związku Klubów Małopolskich (za pośrednictwem Feliksa Bastysł).

WPŁATY GRUP ZJEDN. POLEK

Organizacja Zjednoczone Polki w Ameryce, mająca swoją siedzibę w Chicago,

## RUMARUB

Jest to środek do używania zewnętrznie i specjalnie przeznaczony do dopełnienia wewnętrznego leczenia z RUMARUB TABLETKAMI na dokuczyli i bólesy ARTHRITIS i REUMATYZM. W dodatku do tego, zastosowanie RUMARUB okazało się wielce korzystnym na małe wyżyżnienia i wywinięcia, bóle mięśniowe, różne dolegliwości, spowodowane nadmierem wyżywieniem, zwyczajną neuralgią, wilgocią i przemęczeniem.

RUMARUB zawiera Menthyl Salicylate, kamforę, Sassafras olejek, Origanum, Cassia, Capsajt i goździki, Oleoresin z Capsicum i Imbir, Menthol, Propylene, Glycerol, Isopropyl Alkohol 59 procent. Cena \$2.00. \$60 extra za przesyłkę pocztą.

PISZCZEK'S  
PHARMACY  
3100 S. 13ta Ulica  
Nar. W. Oklahoma Avenue

które przekazał jest p. Helena Mathis, złożyła na rzecz pomocy ludności w Polsce datki od poszczególnych swoich Grup, istniejące w Chicago.

Po \$10 wpłaciły: Fundusz Opieki Zjednoczonych Polek oraz Grupa 49, 51, 69 i 88, a po \$5 — Grupy 1, 3, 5, 10, 23, 25, 32, 50, 58, 75. Łącznie więc Zjednoczone Polki w Ameryce złożyły na rzecz Rady Polonii sumy \$100.

Za pośrednictwem tygodnika "Ameryka-Echo" w Toledo, O. nadesłane zostały następujące wpłaty:

\$10 — Stanley Styczeń z Denver, Colo. (na repatriantów), po \$5 — Anna Przybóś z Hayward, Calif. (na repatriantów) i Frank Haneyko, Wallington, N. J. (na repatriantów); po \$3 — M. Piotrkiewicz z Winnipeg, Kanada (na repatriantów), Frank Johnson z Raymond, Wash., Walter Marchewka z Canton, O. i Anna Dominik z Dixonville, Pa.; \$2 — William Kozicki z New Castle, Pa. (na repatriantów); \$1 — Mary Rodak z Plainville, Pa. (na sieroty).

Wpłaty indywidualne w okresie lutego były następujące: \$10 — Jan Kozak z Korona, Fla.; po \$5 — Jack B. Kingsley z Madison, Wis., Józef Galus z Loup City, Neb. i St. Szczurek z Chicago (za pośrednictwem R. Kosiańskiego, Jr.); wreszcie \$2 — St. Kurcz z Chicago.

Datki do puszek zbierko-

Czyszczenie i Krawieczyna po popularnych cenach. Zadzwońcie się po i oddawiamy robotę. South View Dry Cleaners. Płatan Rewolucji, właśc. 2301 W. Mitchell ul. OR 2-3203

WYPEŁNIAMY  
PODATKI DOCHODOWE  
Sumienna i Rzetelna Obsługa  
Mitchell-Musko Taxes  
\$3.50 MI. 5-2783

Obsługa w Ogrzewaniu  
KAZDEGO CZASU  
The Kramer Co.  
EV. 3-0043

## OTRZYMUJECIE

4%

Na Ubezpieczonych Oszczędnościach  
Każdy Dzień Jest Odpowiednim Dniem do  
OSZCZĘDZANIA W

Mitchell St. Savings &  
Loan Assn.

Rud. J. Talsky, Sekretarz  
1605 W. Mitchell Ulica Mitchell 5-5962

## Zmarli Oni — Niepotrzebnie

Synek Abrahama Lincoln'a zmarł z powodu malarijnego zakażenia. William McKinley zmarł na zapalenie otrzewnej wskutek rany od kuli. Syn Calvina Coolidge zmarł wskutek zakażenia powstałego od bąbla na stopie. Kilka dolarów wartości lekarstw — lekarstw które obecnie używamy a które przed laty nie istniały, zapobiegłyby tym zgonom. Dlatego więc recepta jest największą sprzedażą w historii.

M. T. MACKOWSKI PHARMACY  
1519 West Lincoln Avenue

OSZCZĘDZACIE \$113.40\*  
LECĄC SAS  
DO POLSKI  
Najniższe kiedykolwiek dotąd ceny  
przelotów SAS'em rok dokoła  
PRZEZ ATLANTYK Z NEW YORKU ...  
PRZEZ BIEGUN Z LOS ANGELES  
LECĄC NOWĄ KLASĄ EKONOMICZNĄ SAS'a  
płacicie o \$113.40 mniej tam i z powrotem niż  
jakiegokolwiek klasą turystyczną. A lecicie najwy-  
szszymi, w Ameryce zbudowanymi, samolotami ...  
siedzeniu ... znajduje się smaczne kanapki podane  
w Waszego stolika.  
\*Od 1go kwietnia, zależnie od aprobaty rządów.

**SAS**  
SCANDINAVIAN  
AIRLINES SYSTEM

208 S. Winifreda, Wm.  
Milwaukee 4, Wis.  
Broadway 1-8810

Zgłoszenia na wyjazd do Polski samodzielnie lub z wycieczką,  
przyjmuje teraz  
**WORLD TRAVEL SERVICE**  
A. J. BRZOSTOWICZ, Właściciel  
634 W. Mitchell Ulica Milwaukee 4, Wis.











